

Cambodia 9. – 23. februar 2017

Leder: Hans Meltofte, DOF Travel
Lokal guide: Sophoan (So) Sanh, Sam Veasna Center for Wildlife Conservation



DOF Travel

Dansk Ornitologisk Forening



Den første morgensol over Angkor Wat. Foto: Anne Flindt.

Cambodia (officielt: *Kongeriget Cambodia*) grænser til Thailand i vest og nordvest, Laos i nord, Vietnam i øst og sydøst og Siambugten i syd. Cambodia dækker et areal på ca. 181.035 km² og har en befolkning på cirka 14,8 millioner. Hovedstad er Phnom Penh.

Cambodia er et konstitutionelt monarki og kongen, Norodom Sihamoni, har siddet på tronen siden 2004. Landets økonomiske, industrielle, kommercielle og kulturelle center er Phnom Penh, mens andre større byer er Siem Reap (lige ved Angkor Wat), Battambang og Sihanoukville.

De fleste cambodianere tilhører khmerfolket og er theravadabuddhister, men landet har også et betydeligt antal muslimske Chamfolk, såvel som etniske kinesere, vietnamesere og små animistiske stammer.

Jordbrug har længe været den vigtigste sektor i den cambodianske økonomi, idet omkring 59 % af befolkningen er afhængig af jordbrug som levebrød (med ris som den vigtigste afgrøde). Turismen er i de sidste år steget, og mere end 4 millioner udenlandske turister har besøgt Angkor Wat. I 2005 blev der fundet olie og naturgas i Cambodias territorialfarvand, og når kommerciel udvinding begynder i 2011, kan olieindtægterne stærkt påvirke Cambodias økonomi.

Cambodias historie er præget af indre og ydre konflikter. Landet er gået fra at være hovedsæde i Sydøstasiens mægtigste imperium til at være på grænsen til udslettelse. I dag er landet fortsat præget af borgerkrigen i 1970'erne, da Pol Pot overtog magten og tog livet af næsten en fjerdedel af befolkningen, og De Røde Khmerer hærgede riget.

Uddrag fra Wikipedia

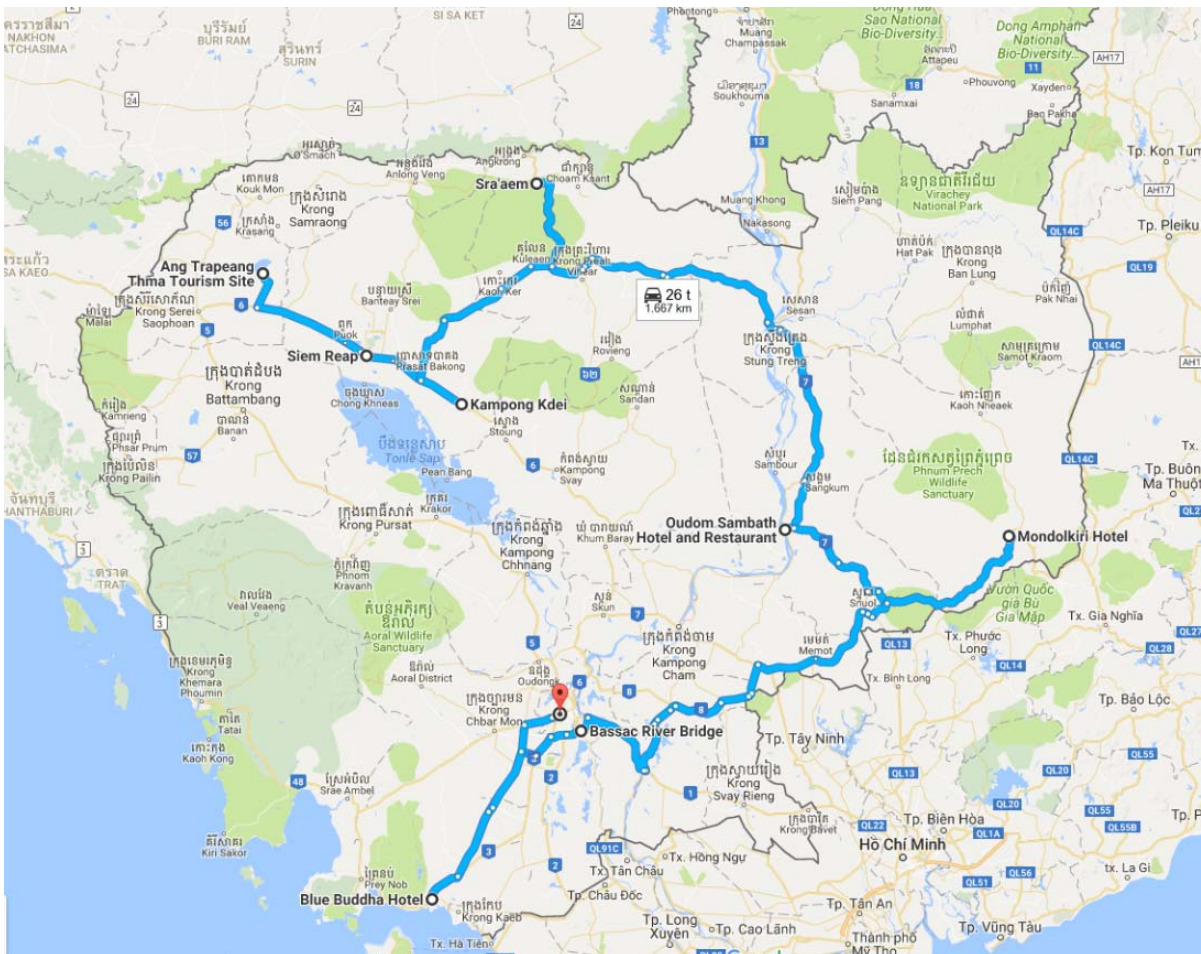
Deltagere: Anna Baltzer, Anna-Lis Dahlgaard Martinussen, Anne Flindt, Erik Heberg, Arne Vinten Nielsen, Bent Roger Sørensen, Hans Ulrik Skotte Møller, Inge Bodil Egede, John Hansen, Johnny Madsen, Steffen Flindt og Uffe Fester.

Forsidefoto: Intens fuglekigning og -lytning i Bokor Nationalparken. Foto: Anne Flindt.

Dagbog v. Hans Meltofte

9. februar

På et bagtæppe af to dages sne og frost mødtes 12 forventningsfulde 'troperejsende' og en leder i Kastrup Lufthavns terminal 2 kl. 10 kun med en enkelt lidt forsinket deltager pga. vejret. Flere havde rejst sammen før og var gamle venner. Indtjekningen gik let, da vi alle i forvejen var seatede sammen. Flyet forlod terminalen rettidigt kl. 13.15, men pga. frosten skulle det afises ved at blive oversprøjtet med frostvæske, hvilket sammenlagt tog tre kvarter. Men forsinkelsen blev hurtigt indhentet ved at flyve med over 1000 km i timen i perioder med medvind på op til 100 km i timen. Da vi fløj mod uret, gik natten hurtigt på den 12 timer lange flyvning, og det var ikke meget søvn, man fik.



Kort over Cambodia med den kørte hovedrute, mens de mange ture rundt i terrænet ikke er med, herunder sejlturen til Preaek Toal Bird Sanctuary i nordvestenden af Tonle Sap-søen.



Hundreder af flyvende ræve har etableret en prædatorfri dagsoveplads midt i Siem Reap. Foto: Anne Flindt.

10. februar

Efter at have stillet uret syv timer frem, landede vi planmæssigt i Singapore kl. 7.30 og kunne have sparet os alle terminalkort-udskrifter og bekymringer om den korte transit-tid, for Silk Air-flyet videre til Siem Reap i Cambodia afgik mod forventning fra samme terminal. Det skete rettidigt kl. 9.50, hvor vi fløj ud over Det Sydkinesiske Hav og landede temmelig hårdt i Siem Reap 20 min. tidligere end planlagt og med tilbagestilling af uret med en time, så den samlede tidsforskel blev seks timer. Efter en lidt langstrakt pas- og visumkontrol og den sædvanlig ængstelige venten på bagagen slap vi ud i forhallen, hvor Sophoan Sanh fra Sam Veasna Center for Wildlife Conservation stod parat med et stort smil. Hun skulle vise sig at være en endog særdeles effektiv og kompetent organisator og fuglekyndig guide med 'kælenavnet' So (udtalt uden tryk, tak!). Snart var vi installeret i en minibus, der med en temmelig ung chauffør skulle være vores lokale transportmiddel de næste to en halv dag. Vejret var flot, og den sydøstasiatiske stemning stod hurtigt klart for en, så snart man var udenfor lufthavnsområdet, hvor gadehandlende, tuk-tuk'er og motorcykler dominerede gadebilledet. Turen gik i første omgang til vores gode Sonalong Boutique Hotel, men efter et kort ophold her kørte vi til Sam Veasna Centeret, hvor vi dels så lidt fugle, dels fik en introduktion til institutionens naturbeskyttelsesarbejde. Centeret, der har navn efter en meget aktiv ornitolog, der i 1999 døde af malaria i en alder af kun 33 år, indgår aftaler med lokalsamfundene om naturbeskyttelse baseret på indtjening fra økoturisme og donationer fra Wildlife Conservation Society i USA. Hensigten er, at en del af fortjenesten ved økoturisme tilfalder lokalbefolkningerne i naturbeskyttede områder som kompensation for jagt- og dyrkningsbegrænsninger. Herfra videre til en park med høje træer, hvor der 'overdagede' flere hundrede flyvende ræve (frugtflagermus). Altid festligt at se sådanne grupper af store flagermus, der ser langt mere sympatiske ud end de 'hæslige' insektædende flagermus. Som om det ikke var

nok på en dag, hvor de færreste havde fået ordentlig nattesøvn, fortsatte vi ud på landet, hvor vi besøgte et vådområde ved Phnom Krom med søer, rismarker og lotusblomst-marker fyldt med for os eksotiske fugle inklusive Indiske Skovstorke, Asiatiske Gabenæbsstorke, fem hejrearter, Blå Glente, Orientbraksvaler og mange Landsvaler. Lotusblomster er der et stort marked for i en by som Siem Reap med mere end hundrede hoteller bl.a. til at servicere de mange turister, der hvert år besøger Angkor Wat og de øvrige templer i området. En hurtig optælling viste, at der var tre gange så mange tuk-tuk'er og motorcykler som biler på vejene, hvor trafikken i øvrigt nærmest kan betegnes som zigzag ud og ind mellem hinanden i, hvad der for en vesterlænding er ét stort kaos. Da det begyndte at blive mørkt, kørte vi tilbage til vores hotel, hvor vi efter at have lavet listen med dagens fugleobservationer fik en god middag, om end personalet ikke rigtig havde forstået, at vi gerne ville have drikkevarerne til maden og ikke bagefter – om overhovedet. Godt og grundigt trætte gik vi i seng.

11. februar

For at se Solen stå op over Angkor Wat, som ligger nogle kilometer nord for Siem Reap, tog vi afsted fra hotellet kl. 5. Der var jo ingen, der skulle være i tvivl om, at vi levede op til DOF Travels angivelser af, at "Vi holder et højt aktivitetsniveau" fra dag et. Først skulle vi igennem et større hurlumhej med lange køer ved billetsalget et par kilometer før tempelruinerne, hvorunder hver enkelt blev fotograferet og fik indkopieret billedet i billetten. Efter morgenmad i bussen tog vi opstilling i kanten af skoven omkring Angkor Wat, så vi havde det smukkeste tænkelig morgenlys på ruinerne. På selve ruinerne var der Blådroslar, og i skoven var der fine fugle samt aber, herunder Hainanniltava, Manchurerstendrossel og Skarlagennygget Blomsterpikker. Templerne, der er op til



I tempelkomplekset Ta Prohm har en del fået lov til at stå med bygninger overgroede af kvælerfigener. Foto: Anne Flindt.

900 år gamle og ofte særdeles velbevarede, blev først bygget som hinduistiske helligdomme, men siden konverteret til buddhisme. Vi gik rundt i ruinerne og beundrede de flere meter høje og hundreder af meter lange relieffer, hvor der endog var bittesmå rester af forgyldning og maling. Efter frokost fortsatte vi til to af de andre store ruinkomplekser, Angkor Thom og Ta Prohm, som ikke var mindre imponerende og interessante, og hvor vi så arter som Tyknæbbet Papegøjedue, Stribet Skægflugt, Kobbersmed, Beostær, Stor Alexanderparakit og Skægparakit; de sidste to med redehuller i træerne. Hertil tre arter sejlere, Sort Baza og Broget Næsehornsflugt samt langhalede makaker og flere arter flagermus. På vej ud af Ta Prohm tillige to Gøgeugler set og hørt særdeles godt. Her spillede der også et lille orkester bestående af folk, der havde mistet ben mv. pga. landminer, og som på denne måde tiggede sig til livets ophold. Direkte forespurgt fortalte So, at der var "a general feeling af sadness" ovenpå folkemordet i 80'erne. Ligesom mange andre havde hun selv mistet bedsteforældrene, så der tillige var et stort savn i mange familier.



Et af turens absolutte højdepunkter var det utrolig fuglerige Preak Toal fuglereservat. Foto: Uffe Fester.

12. februar

Kl. 5.30 kørte vi ud af byen, mens Månen skinnede fra en næsten skyfri himmel over det flade landskab ud mod Tonle Sap, Sydøstasiens største sø, hvor vi skulle ud at sejle. Målet var Preak Toal Bird Sanctuary, som er et sumpområde i den nordvestlige ende af søen, der er større end hele Tipperhalvøen i Ringkøbing Fjord. Området, der er det vigtigste yngleområde for vandfugle i Sydøstasien, består af 'rørsump' med mange spredte træer og store buske, som sættes under vand i regntiden, hvor monsunregn og smeltevand fra Tibet får vandstanden i Tonle Sap til at stige op mod

8-9 m, idet vandet da løber ind i søen fra Mekongfloden. Man kunne således se, hvordan der hang visne vandplanter langt oppe i træerne. I tørtiden løber det meste af vandet ud igen, så søen kun er 1-2 m dyb, som det var tilfældet under vores ophold. Sidste år havde været det tørreste i mands minde, men i år var forholdene normale. Vi startede i en turbåd fra Chong Kneas på bredden af en kanal, som ud mod søen er omgivet af flydende 'landsbyer' beboede af fiskere og handlende. Det er et yndet udflugtsmål for turister og andet godtfolk, men vi skulle videre over søen til sumpen på den anden side med en samlet sejltid på to timer. At vi skulle sejle meget længere end normalt, havde vores bådfører dog glemt, så han havde ikke taget låget af motoren, som derfor blev så varm midt ude på søen, at der var ved at gå ild i træværket. Det røg voldsomt, men bådføreren reagerede hurtigt ved at holde trælåget nede i vandet og hælde vand på resten, så vi blev reddet ud af en ellers ret kritisk situation. Der blev tillige ved med at komme planter i skruen, så han jævnlige måtte stoppe op og få det ud på forskellige måder. På søen og langs bredden var der flere tusinde *Chlidonias*-terner, som vi var noget usikre på artsbestemmelsen af. De fleste viste sig dog at være



Den enlige mangrovestork i Preak Toal Bird Sanctuary. Foto: Anne Flindt.

Hvidskæggede Terner, men der var sikkert også en del Hvidvingede imellem. De mange tusinde inde langs bredden forblev dog ubestemte. Ved ankomsten til fuglereservatet skiftede vi over til fire mindre både med 4-5 af os i hver. De sejlede os rundt i flodarmene og smalle kanaler i sumpen, hvilket var stærkt besværliggjort af vandliljer, som optræder invasivt mange steder til stor gene for mennesker og biodiversitet. Både turbåden og småbådene havde motorer med skruen siddende for enden af en lang stang, så den let kunne vippe op af vandet, hvis den stødte på vegetation, grene eller andre forhindringer. Undervejs ville So træde ud på lavt vand, men der var alt andet end lavt, så hun røg i vand til livet, inden hun kom op igen. Længere inde kunne vi imidlertid stå ud af bådene på helt lavt vand i et afbrændt område, men det viste sig også at være problematisk pga.

planterødder overalt. En af os gik således på næsen med kikkert og teleskop og måtte skylle og vride tøjet efterfølgende. Det nærmest væltede med fugle i reservatet. For hvert sving på kanalerne lettede skarer af hejrer og skarver, og der var konstant mange arter fugle omkring os. Foruden 11 hejre-/rørdrumarter og fire skarv-/slangehalsfuglearter var de mest spændende fugle en Mangrovestork lige over vores hoveder, Stor og Lille Adjudant også set godt, tre Flodørne, hvoraf en i træ tæt på, hertil hundredvis af Asiatiske Gabenæb og Indiske Skovstork samt dusinvis af Grå Pelikaner, Sorte og Indiske Ibisser, Træænder, Atlingænder, Små Lappedykkere og Asiatiske Sultanhøne. Desværre fik vi siden at vide, at Mangrovestorkens to unger i en rede i udkanten af en koloni af Indiske Skovstork, faktisk var bastarder med Indisk Skovstork. Fotograferne fik sikkert taget mere end tusind billeder. Tilbage ved turbåden gav vi bådfolkene drikkepenge og spiste frokost. Næsten al betaling var i USD, idet det er en ligeså gangbar valuta som den lokale mønt, hvorfor vi ikke behøvede at veksle. Der var mange fiskere ude på søen og ikke mindst langs kanalen på vej hjem, men vores bådfører sejlede meget hensynsfuldt, så bovbølgerne ikke generede de mindre både for meget. Efterladte fiskenet og andet affald flød overalt, og her var mange Stornæbbede Krager, som givetvis levede af affald. So gjorde meget ud af at undgå plasticaffald fra vores tur, så vand på plastflasker var bandlyst. I stedet fik vi udleveret halvliters letmetallflasker, som vi kunne genopfylde fra store beholdere på hele turen. Dagen sluttede med fuglelisten, en god middag og på hovedet i seng.



Saruistranerne i soldisen ved Ang Trapeng Tmor. Foto: Johnny Madsen.

13. februar

Dagens program stod på Saruistraner ved Ang Trapeng Tmor, der er et godt 100 km² stort tranereservat og ligger i et meget stort fladt landskab mod nordvest, tæt på den thailandske grænse. Vi startede fra Siem Reap kl. 5.20 og nu i de fem Toyota Landcruisere, som skulle være vores

transportmiddel på hele resten af turen. I mørket sås den første natravn, og da det var blevet lyst, gjorde vi holdt og spiste morgenmad i åbent landskab med Plettet Rørhøg og marker, der var 'indhegnede' med plastic for at forhindre, at rotter æder meloner mv. Kort efter fandt vi de første tre af i alt 19 Sarustraner på nogle meget store marker, og i sumpområderne var der Indisk Dværgand, Indisk Skovstork, Grå Pelikan og omkring 50 Sortklirer, der fouragerede svømmede. Det så virkelig spøjst ud, men er typisk for arter i vinterkvarteret. Også Broget Kærhøg, Blå Glente, Orientbraksvale, Blåhalet Biæder, Rødstrubet Piber, Østlig Drosselrørsanger, en Stor Adjudant og en fjern Stor Skrigeørn blev det til. Her gjorde de fire medbragte teleskoper god gavn. Dernæst op til en kæmpe opdæmning, men fladvandet sø med tusinder af svømmefugle mv. Der var flest Træænder, Indiske Dværgænder og Atlingænder, men også mange Knopgæs, Små Lappedykkere, hejrer og vandhøns. Så videre til et mere tørt landskab med marker og spredte træer, hvor vores Landcruisere for første gang skulle vise deres værd på noget, der ikke engang kunne betegnes som markveje. Her kunne vores lokale guider fremvise to fine Pagodenatugler i et træ og tæt derved en Indisk Kirkeugle, som dog sad lidt mere skjult. Der var mange termitboer spredt på de ikke opdyrkede arealer, hvor der også græssede mange radmagre køer. Tilbage til søen, hvor vi spiste frokost i det lokale naturcenter, og hvor områdets naturværdier formidles til besøgende. Her fik vores fem lokale guider en pæn sum drikkepenge, foruden de 10 USD vi betalte pr. deltager for at besøge reservatet. Reservatet blev oprettet i 1999, hvor man mener, at der var mindre end 1000 Østlige Sarustraner tilbage. Nu forvaltes området 'tranevenligt', så i alt 300 Sarustraner nu kan opholde sig alene i dette reservat. Vi besøgte et lille hjemmespinderi, der lavede silkestoffer, hvoraf adskillige af os købte fine tørklæder mv. med hjem. Herefter hen til vestenden af dæmningen, hvor der især var mange vandhøns samt hundreder af Bayavævere. Da det langt overvejende var grusveje, medførte kørslen i fem biler, at vi oftest kørte i en støvsky, selv om chaufførerne forsøgte



Indisk Dværgand sås både tæt på og i hundredtallige flokke ved Ang Trapeng Tmor. Foto: Anne Flindt.

at holde lidt afstand. De kørte i øvrigt ganske hensynsfuldt overfor de mange 'bløde' trafikanter og de millioner af snittede kassava-rødder, der lå bredt ud til tørring langs vejkanterne mange steder her og på resten af turen. Vi kørte hjem, mens det blev mørkt, lavede liste og spiste middag kl. 19.30.

14. februar

Så var der opbrud fra Siem Reap kl. 5. Vi skulle mod øst til et område med Stor Florikan og mulighed for flere arter løbehøns og vagtler. Det er et reservat med noget af det sidste udyrkede græsland, hvor disse arter lever. Vi nåede frem præcis, da Solen stod op, og snart var de første florikaner i teleskoperne, selv om de ofte skjulte sig i det høje græs. I de naturlige græsområder var



Stor Florikan sås både gående på græssletten, ligesom vi jagede flere individer op. Foto: Johnny Madsen.

der enlige træer og buske samt vandhuller, mens de omgivende arealer mest var tørre og høstede rismarker, hvoraf halmen var brændt af på mange. Det meste bliver sat under vand i regntiden. Vi gik en god tur i det beskyttede område, og i alt blev det til seks florikaner, Kinesisk Dværgvagtler og ca. 10 Løbehøns, som vores fem lokale guider hjalp os med at støve op. Florikanen er en særlig type trappe, og man mener, at der nu er mindre end 1500 individer tilbage i hele udbredelsesområdet fra Indien til Sydøstasien. Den største bestand findes formentlig i det besøgte område. Løbehønen, som få ornitologer har set, er udbredt hele vejen fra Spanien til Indonesien. Modsat vagtlerne har den ikke noget med hønsefuglene at gøre, men er i familie med vadefuglene. Der var imidlertid også andre spændende græslandsfugle i området, og vi var heldige at få fine oplevelser med Stribet Sumpsanger og overvintrende Manchurrørsanger og Asiatiske Storpiber samt for nogens lokale

vedkommende tillige overvintrende Blåhals og Rubinnattergal. So's play-back og et hold på seks guider hjalp med at støve fuglene op. Igen måtte tegnebogen frem, så alle blev behørigt belønnet med amerikanske dollars ud over den løn, de fik for indsatsen. Efter et kort ophold med en af bilerne på et værksted i en nærliggende by kørte vi nordpå ad gode veje mod Tmatboey, der ligger nordligst i Cambodia, endnu tættere på den thailandske grænse end Ang Trapeng Tmor. Vejskilte var der så godt som ingen af nogen steder. Undervejs var vi heldige at finde ynglende Gulbenet Pygmæfalk og en meget samarbejdsvillig Halsbåndspygmæfalk. Sidstnævnte måler kun 14-18 cm og må være verdens mindste falk. Det meste af Cambodia er én stor flodslette, men her mod nord dukkede der efterhånden flere små bjerge op. Befolkningstætheden aftog betydeligt, efterhånden som vi kom nordpå, men alligevel var der omfattende afbrænding og fældning, hvilket bl.a. sås i form af den ene tuk-tuk efter den anden på vej sydover med store læs tømmer og brænde. Også her var der masser af affald overalt. Fremme ved Tmatboey-landsbyen blev vi indkvarteret i en ret 'basic' lodge, men her kan man kun være taknemlig for, at en sådan overhovedet findes. Den drives af lokale landsbyboere, der samtidig forvalter Kulen Promtep-reservatet med de to sjældne ibisser, Hvidskuldret Ibis og Kæmpeibis, som er hovedattraktionerne her. Det hele foregår under et økoturismeprojekt i samarbejde med Cambodias miljøministerium og amerikanske Wildlife Conservation Society. Vi kørte straks ud til en rede og en soveplads med Hvidskuldret Ibis, men det var svært at se ungerne på reden, mens vi fik mere ud af seks voksne fugle. Af disse var der fem på overnatningspladsen, men efter kort tid besluttede de sig til at flytte til en anden plads, måske under indtryk af den flok støjende 'elefanter', der havde taget opstilling for at se på dem. Redetræet var forsynet med et 'mavebælte' af glat metal, så mårer og andre klatrende prædatorer ikke kan nå reden. Vejen derud – og dem vi kørte på de næste tre dage – var i øvrigt noget af en oplevelse, idet kørsel i regntiden havde efterladt nogle hjulspor, som ikke stod tilbage for de spor, en bulldozer



Allerede første aften i Kulen Promtep-reservatet så vi seks Hvidskuldrede Ibisser. Foto: Johnny Madsen.

efterlader på en sumpet byggeplads. Mange steder var der flere sådanne spor ved siden af hinanden, og farten var blot nogle få kilometer i timen. Også her kom Landcruiserne og ikke mindst chaufførerne os til stor gavn. Vi kørte hjem i mørke, hvorefter vi spiste på lodgen.

15. februar

Vi tilbragte de næste to en halv dag i området, hvor Kæmpeibissen stod øverst på ønskesedlen. Det er en endemisk og stærkt truet art, hvor man regner med, at der kun er en verdensbestand på 230 voksne fugle (2013). Vi tog afsted kl. 4.30 om morgenen og gennemsøgte flere skovområder og vandhuller indtil kl. 12. Herefter siesta med frokost og afsted igen kl. 15-19. Skoven var mest lysåben (pga. de årlige afbrændinger?) med stedsegrønne og løvfældende træer mellem hinanden, og det er formentlig det biodiversitets-rigeste område med denne type skov i Sydøstasien. Det lykkedes at høre Kæmpeibissen om morgenen, men vi så ikke andet end spor efter fødder og næb i et næsten udtørret vandhul. Der var dog også andet at se på, hvor især fem Uldhalsstorke, to Hvidskuldrede Ibisser, Toppet Slangeørn, Orangebrystet Papegøjedue, Kejserdue og syv spættearter gav fine oplevelser. Underskoven var brændt af mange steder, hvilket resulterede i sortstribede bukser for alle os, der havde lyse bukser på. I mange træer var der hugget og brændt dybe 'kar' ind i siden af stammerne knap en meter over jorden. Her opsamles saft fra to arter træer, hvis 'harpiks' kan bruges bl.a. til træimprægnering. Det er den næst vigtigste lokale indtægtskilde efter risdyrkning. Her på lodgen var der myggenet over sengene, og det var også det eneste sted, hvor jeg overhovedet så nogle ganske få myg. Og da det var tørtid, var vores brug af malariapiller formentlig helt overflødig. Det var også her, vi for alvor skulle øve os i at rotere mellem bilerne fra dag til dag, så alle fik mulighed for at sidde i de forreste biler og dermed chance for at se lidt mere end de



Ved morgenmad og frokost blev der etableret noget, der lignede en Toyota-vognborg. Foto: Erik Heberg.

bagerste. Det var ikke helt let, idet der var to deltagersæder i de to forreste biler mod tre i hver af de tre bagerste, så der skulle lidt smidighed til. Der var walkie-talkies i alle bilerne, men desværre levede kvaliteten ikke helt op til standarden, så især de bagerste biler var ofte koblet af. So sad fast ved siden af førere af den første bil, jeg ved siden af føreren i den anden.

16. februar

Det blev så dagen, hvor det lykkedes; to Kæmpeibisser blev det til hen under aften, efter at vi hele dagen havde fortsat eftersøgningen i skoven, på spredte marker/lysninger og i vandhullerne. Vi var atter tidligt oppe, mens Venus endnu stod lysende klart ved siden af en aftagende måne, og Jupiter lyste ligeså kraftigt længere mod øst. Morgenturen gav især en Brun Natugle med en stor unge i et kæmpe træ, men fx også Rødkappet Timalie. Kæmpeibisser var der dog ingen af, så om eftermiddagen valgte tre af os at besøge landsbyen i stedet og to andre at 'nusse rundt' efter Rødnæbbet Kitta mv. omkring lodgen, mens en bil var til reparation. Men det var her lykken tilsmilede de ihærdige i form af to Kæmpeibisser, der lettede fra en mark og landede øverst i et udgået træ, hvor de lod sig beskue i teleskoperne i lang tid, inden de fløj videre. – Langt bedre end det ville have været at se dem lette i panik fra et vandhul, hvor kun de forreste i gruppen ville have kunnet se noget. I middagspausen mødte vi formanden for det lokale naturbeskyttelsesråd, som fortalte om arbejdet med at beskytte skoven og fuglene. Kulen Promtep-reservatet er på 1700 ha, hvortil kommer 5000 ha landsbyland, som forvaltes som en bufferzone. Fugleturismen giver landsbyen en indtægt på 7000 USD om året fra ca. 200 besøgende fugleinteresserede. Man betaler dog kun det halve bidrag, hvis man ikke ser ibisserne, så der er virkelig et incitament til at sikre fuglene. Bestanden af Hvidskuldret Ibis er da også steget fra et enkelt ynglepar i 2002 til seks par i 2011, og antallet af fugle på sovepladserne var oppe på 43 i 2012. Dog angav han manglende overholdelse af reservatbestemmelserne som det største problem, komiteen arbejdede med. Forespurgt om de mange afbrændinger af underskoven forklarede han, at det var noget, man altid havde gjort for at sikre fremkommelighed og friskt græs til kreaturerne. Vi spurgte også til, om folk her havde hørt om klimaændringer eller selv kunne se ændringer, og det fortalte han, at man var meget bevidst om. Selv havde han deltaget i flere internationale konferencer og formidlet sine oplevelser ved foredrag mv. efter hjemkomsten.



På tredjedagen gav indsatsen endelig pote; to Kæmpeibisser. Fotos: Johnny Madsen.

17. februar

Morgentur fra kl. 5.30 til dyb skovklædt flodkløft med masser af fugle, hvor vi spiste morgenmad sammen med andre fuglefolk. Flere fine Bankivahøns både hørt kyklikye fra skoven og flotte haner med høns set ved en dam og langs floden. Altid sjovt at se og høre vilde høns i skovene i Sydasiens.

Ikke mindre end fem gøgearter, tre arter minivetter og tre arter solfugle blev det til. Hertil Bronzedue, Hjertepletet Spætte, Rustbiæder, Blåvinget Storkenæbsisfugl, Blåvinget Bladfugl og en krabbe-mangust, som vi først troede var en odder. På vejen tilbage til lodgen var vi inde omkring et stort hult træ med en Brun Fiskeugle, som gemte sig i et hul meget af tiden. – Løftede blot hovedet og kiggede på os af og til. På lodgen tog vi afsked med vores fem lokale guider, gav drikkepenge for deres fire dages ihærdige indsats, betalte alle drikkevarerne og påbegyndte turen mod Kratie ved Mekongfloden. Langs vejen var der igen masser af brande, en skypumpe, kulsviertmiler, sække med trækul til salg og mange læs tømmer på motorcykler og tuk-tuk'er. Faktisk var der kun noget, der lignede skov, i flodkløfterne. Ellers mest spredte træer. Tilsyneladende ringbarker man først træerne, så de er tørre og dermed vejer mindre, inden man fælder dem, skærer dem op og kører dem bort. Tre Uldhalsstorke sad i udgået træ langs vejen. Det samme gjorde to Gulbenede Pygmæfalke. Vi passerede Mekong på en meget lang bro i Stung Treng mindre end 50 km fra, hvor floden løber ind i Cambodia fra Laos. Fremme i Kratie blev vi indkvarteret på det elendige Oudom Sambath Hotel, hvor vandet flød på gulvet i de fleste badeværelser.



Fra sejladserne ved Kampi Pools i Mekong med irrawaddydelfiner og andet godt. Fotokollage: Anne Flindt.

18. februar

Morgentur på Kampi Pools i Mekong, hvor vi var fordelt i fire både, som sejlede rundt mellem klipper og sandbanker, der var mere eller mindre bevoksede med buske. Stedet ligger ca. 15 km nord for Kratie og er særlig gunstigt for dyr og fugle, fordi floden breder sig ud her og har dannet dybe strømhuller med øerne ind imellem – deraf navnet. Vandet i floden var i øvrigt forbausende klart. Allerede fra trappen ned til bådene så vi en fin irrawaddydelfin, som boltrede sig lige udenfor bådpladsen, og under sejladserne så vi adskillige på endnu nærmere hold, inklusive en kalv. Irrawaddydelfinen er ikke en 'ægte' floddelfin. Dem er der kun fem arter af i hhv. La Plata, Amazonas, Indus, Ganges og Yangtze, mens flere arter lever både i ferskvand og saltvand. Det

gælder bl.a. irrawadyen, som er opkaldt efter Irrawadyfloden (som Mandalay ligger ved) i Burma, men som er vidt udbredt i kystnære austral-asiatiske farvande. Vi havde også fine obs af den endemiske Mekongvipstjert, hvis latinske artsnavn, *samveasnae*, er en hyldest til Sam Veasna, som opdagede arten så sent som i 1990'erne, og enkelte så tillige Lille Braksvale. På vejen tilbage til byen besøgte vi et sumpområde omgivet af vanddækkede rismarker – de eneste sådanne vi så på turen – som vi også havde aflagt et kort besøg tidligt om morgenen. Her blev det til Skjoldhøne som ny art for turen samt Gulbrystet Bayavæver. Efter frokost i en nærliggende restaurant besøgte vi et buddhistisk tempel, som desværre var lukket, så vi kun kunne se det udefra. Vi fortsatte mod Seima Protected Forest, en køretur på tre timer mod øst. Undervejs kom vi igennem et område beboet af en del muslimer, hvor det var ganske sjovt at se tre niqab-klædte kvinder drøne afsted på én motorcykel. Efter at have passeret den store flodslette omkring Mekong, blev landskabet efterhånden mere bakket. Fremme ved skoven, som ligger i foothills til Ammamitebjergene, der når op i 1078 m ind mod grænsen til Vietnam, besøgte vi reservatcenteret. Her holdt der 4-500 biler og et tilsvarende antal motorcykler, som var blevet konfiskeret i forbindelse med ulovlig tømmerhugst. Alle var dog mere eller mindre rustne, og vi fik fortalt, at man nu i højere grad bruger motorcykler, som har lettere ved at smutte væk. Tømmeret smugles efter sigende til Vietnam, som kun ligger få kilometer mod øst. Vi gik en kort tur i skoven ved centeret, hvor vi især havde fornøjelse af en meget samarbejdsvillig Grønhovedet Spætte i et bambuskrat, der lod sig kalde ind med play-back. Herfra videre ad en asfaltvej gennem skoven med flere stop undervejs, bl.a. for at se en flok black-shanked douc langurs, som er en stærkt endemisk abeart, der kun findes i Sydvietnam og her i det allerøstligste Cambodia. De var rigtig sjove og opførte sig meget som næseaberne på Borneo. Hertil Gulkronet Beo og Rødbuget Skægflugt. Også stop i mørkningen for at se natravne, hvor det blev til



Stor Myrespætte var en af de flotte oplevelser i Seima Protected Forest, hvor især disse to individer lavede opvisning. Foto: Johnny Madsen.

både Stor Hornnatravn og den lidt mindre Orientalisk Natravn. Fremme i provinshovedstaden Senmonorom sydøst for skoven blev vi indkvarteret i det gode Mondulkiri Hotel for to nætter og fik god mad i en stor restaurant tæt ved. Listen blev udskudt til næste dag pga. det sene tidspunkt – altid problematisk.

19. februar

Den beskyttede del af skoven er på 2000 km², men vi så mest på fugle i den sydlige og sydøstlige udkant i op til 600 m's højde, hvor der var bedst adgang og udsyn. Det var helt klart den bedste og frodigste skov, vi besøgte på turen. Vi startede kl. 6 og besøgte tre steder med temmelig stor afstand imellem. Om morgenen blæste det og var køligt med vekslende skydække, men der var masser af fugle at se alligevel. Køligheden blev dog mildnet af chaufførerne, som stegte omeletter til alle til morgenmad. Der var færrest fugle midt på dagen, hvor vi spiste frokost på et ret 'basic' økocenter kun 30 km fra den vietnamesiske grænse. Her var der anlagt stier gennem skoven, men det var som altid sådanne steder oftest svært at se fuglene, hvis ikke man befandt sig lige bag So og kunne følge hendes laserlysplet frem til dem. Også her forsøgte et hold lokale guider efter bedste evne at hjælpe med at finde fuglene, og So kommanderede som sædvanlig rundt med dem i forsøgene på at drive fuglene frem til os. Blandt de mange nye arter for turen kan nævnes Rødbuget Høgeørn, Indisk Sortørn, Blåskægget Biæder, Langhalet Brednæb, Smaragdpitta (kun hørt), Brun Svalestær, Gulgumpet Yuhina og Indisk Blåfugl, hvortil kommer fire arter skægfugle, seks duearter og to arter edderkoppejægere. Der var også mange store, flotte sommerfugle. Efter at have belønnet de lokale guider behørigt, kørte vi til en lille vandkraftsø, hvor vi sluttede dagens fuglekiggeri omgivet af den fineste skov med masser af fugle. Her kunne vi bl.a. føje en badende Blånattergal til listen. Vi så



En Stor Næsehornsflugl var særdeles samarbejdsvillig, først i lang tid i en kæmpemæssig trækrone, siden flyvende fra træ til træ. Foto: Anne Flindt.

også en tam elefant ved vandkraftsøen og spor af muntjak. Ved middagen kæmpede vi os møjsommeligt igennem tre kolonner i artslisten, før vi kunne gå i seng.

20. februar

Afgang kl. 5 tilbage af asfaltvejen gennem skoven fra den første aften. Da det begyndte at blive lyst kl. 6, gjorde vi holdt ved en stor rydning med vejarbejdere mv., hvor der var frit udsyn. Her hørte vi først gibbonaber (yellow-cheeked) og Grøn Påfugl kalde i morgengryet, siden så vi en flot han påfugl i et træ. Den var ganske vist temmelig langt væk, men teleskoperne gjorde som sædvanlig god nytte. I luften over os var der igen og igen tornhalesejlere. Efter en kort køretur, gjorde vi atter holdt overfor det sted, hvor vi havde set flokken af black-shanked douc langurs to dage før. Her var der en mindre rydning, som vi tilbragte et par timer i med herlige fugle, hvor især en meget samarbejdsvillig Stor Næsehornsflugt gjorde lykke. Hertil adskillige Gråtøppede Træsejlere, Stor Myrespætte, Gulpandet Bladflugt og begge arter beostære. Kl. 8.30 påbegyndte vi en 12 timers køretur mod sydkysten. Et af de første stop var ved et marked, hvor de solgte masser af friturestegte fugleedderkopper, kæmpe-kakerlakker, græshopper, billelarver og skorpioner. I denne del af Cambodia var der også mange pebermarker, som vi først troede var humle, idet peberet groede som slyngpanter på 4-5 m høje stænger ligesom humle. Små ranker med grønne peberkorn indgik i flere af de retter, som vi fik serveret på turen. Vi passerede igen Mekong på en meget stor bro i Kompeng Cham, hvor vi også spiste frokost (sandwiches) på en restaurant ud mod floden. Byen var et af de få steder udenfor Siem Reap, hvor vi så flere 'langnæser' (asiaternes betegnelse for indoeuropæere). Herfra mod Phnom Penh, hvor vi besøgte stedet, hvor man kan se Cambodiansk Skrædderflugt, der blev opdaget så sent som i 2009. Det lykkedes efter kort tid at få fine observationer af den. Vi



Vi var meget heldige at få fine observationer af Cambodiansk Skrædderflugt ved Phnom Penh. Foto: Anne Flindt.

forsøgte så vidt det lod sig gøre at køre uden om byen på 'ringveje', så vi undgik den værste myldretidstrafik inde i byen. Herunder passerede vi Tonle Sap-kanalen, dvs. den store flod, som vandet til Tonle Sap løber ind og ud af henholdsvis i regntiden og i tørtiden. Her lå der husbåde hele vejen langs bredderne. Vi undgik dog langt fra myldretidstrafikken, idet vi passerede gennem fabriksområder, hvor et mylder af minibusser og små lastbiler kørte tusinder af arbejdere – stuvet som sild i en tønde – hjem i alle retninger, og vi fik at vide, at lønnen var kr. 1500 pr. måned. Det hele var dog hurtigt overstået, og kort efter mørkets frembrud var der atter forholdsvis fredeligt på vejene, så vi kunne holde en god fart mod Kampot. På trods af den intensive trafik og meget 'nærgående' kørsel, så vi kun tre trafikuheld på hele turen. Undervejs til Kampot fik vi turens eneste små regnbyger, inden vi nåede frem kl. 20.30. Vi blev installeret på det super fine Blue Buddha Hotel inde midt i byen og fik en god middag på en restaurant lige ved siden af, hvorefter vi udskød listen til næste dag og gik på hovedet i seng.

21. februar

Hele dagen blev tilbragt på bjerget med Bokor Nationalparken, som når op i over 100 m's højde. Vi startede fra hotellet kl. 5 og var snart oppe i tæt tåge på bjerget. Det klarede dog op efter nogen tid, men skydækket var stadig 6-8/8 resten af dagen. Det var nu meget behageligt med disse 'persienner' trukket for Solen, så det ikke var alt for varmt. Varmen havde nu ellers ikke været plagsom på turen, hvor temperaturen de fleste dage 'kun' nåede op i omegnen af 30 grader. Der var tæt skov på bjergskråningerne, men øverst var der et stort ryddet område på et plateau, hvor vi opholdt os meget af tiden, og hvorfra vi fik to længere ture ind i skoven. Det var dels på en forfalden 'sportssti', dels på en opgivet og stærkt tilgroet vej til et vandfald – som vi aldrig nåede.



Så er det showtime med en territorial Cambodiaskovhøne han på stien i Bokor Nationalparken. Foto: Johnny Madsen.

Der var fint med fugle, men også kandebærere og orkideer samt store 'hornede' edderkopper i deres store spind. Hertil spor efter en mindre katteart (dog større end en huskat) og en masse aktivitet af vildsvin. Om morgenen hørte vi tillige gibboner (pileated). Blandt fuglene var vores oplevelser med en Cambodiaskovhøne ret enestående. Det er en endemisk 'skov-agerhøne', som er svær at få at se. Som sædvanlig havde So lagt højtaleren til sin smartphone med alle fuglestemmerne 10-15 m væk, mens hun afspillede skovhønenes stemme. En han reagerede prompte og rendte igen og igen rundt omkring højtaleren på stien, så vi havde fuldkommen frit udsyn til den. Den gav sig endda tid til at æde, hvad der nok var en igle – hvilket i så fald var den eneste, vi mødte på hele turen. Da det hele var overstået, var So så glad og stolt, at hun spontant gav sig til at hoppe. Blandt de øvrige nye turarter var Musvåge, Kilehalepapegøjedue, Rødhovedet Trogon (desværre kun hørt), Humes Skægflugt, Asiatisk Paradismonark, Gulbrystet Jagtskade, Hobiachinsanger, Gråkronet Segltimalie, Mugimakifluesnapper og Ildbrystblomsterpikker. På vej ned fra bjerget var vi heldige at se flere Pungrynkenæb, en af de store næsehornsfulde. De var særdeles publikumsvenlige og kunne ses flyve og fouragere i træerne i lang tid. Samme sted var der adskillige svinehaleaber, hvor især to store hanner gjorde indtryk. Lidt senere kom natravnene (Stor Hornnatravn og Orientalisk) frem, så vi kunne glæde os længe over deres insektjagt over skoven, mens lynild glimtede i det fjerne. Om aftenen måtte vi igennem endnu en møjsommelig opdatering af tre kolonner i fuglelisten, hvorefter vi holdt en lille festmiddag med vin og øl samt krydrede rejer (ikke opdrættede) på 'firmaets' regning. Der blev holdt taler med hyldelse til teleskopbærerne og So, som selv takkede for turen og fortalte yderligere om Sam Veasna Centerets arbejde bl.a. på basis af de penge, som de tjener på sådan nogen som os.



Lavt morgenlys over salinerne syd for Kampot. Foto: Uffe Fester.

22. februar

Sidste dag startede vi turen ud til salinerne syd for byen kl. 6.15. Her var der forholdsvis få fugle, men dem der var, pyntede pænt på listen: Mongolsk Præstekrave, Ørkenpræstekrave, Hvidbrystet Præstekrave, Langtået Ryle og Rødhalsset Ryle. Vi kørte helt ud til kysten ved Siambugten, hvor der var mangrove og mudderflader med dyndspringere og fugle som Mangrovehejre, Småspove,



Der var forbavsende få fugle i salinerne ved Kampot, men bl.a. Rødhalsed Ryle blev det da til. Foto: Johnny Madsen.

Østspove, Rovterne og Grøn Isfugl, og nogle få var heldige at se Sort Dværghejre. Luften var 'fuld' af Kystsalamander, og vi fandt flere fascinerende (indtørrede) dolkhale, som er marine leddyr, der er tættere beslægtede med edderkopper end med krabber. De er levende fossiler, da man har 440 millioner år gamle forsteninger, der ligner de nulevende dolkhale. Vejret var igen mest overskyet (7-8/8). Herfra startede vi mod lufthavnen, og under en god frokost på en restaurant i udkanten af byen samlede vi ind til ekstra drikkepenge til So for hendes helt ekstraordinære indsats på hele turen, så hun og chaufførerne blev belønnet på passende vis og med applaus. Vi ankom meget for tidligt til lufthavnen, hvor vi tog afsked med hele 'serviceholdet', som skulle hele vejen hjem til Siem Reap samme dag. Vi kom rettidigt afsted, og transitten gik glat i Singapore, så vi kunne starte lige før midnat.

23. februar

Flyvningen hjem tog hele 13 timer, hvorunder det var mørkt hele vejen. Alligevel blev det vist ikke til meget søvn. Maden i flyet var god, og vi landede lidt før tid i Kastrup, dvs. kl. 6, hvor al bagagen heldigvis også var nået frem. Her tog vi en varm afsked og takkede hinanden for en god tur. Som leder var det rart at kunne konstatere, at alt var gået godt, ingen havde været nævneværdigt syge, der var ikke sket væsentlige uheld, vi havde ikke set en eneste slange (i sig selv bemærkelsesværdigt), vi havde ikke en eneste gang hørt om minefare, og vi havde set og oplevet stort set alt, hvad vi kunne drømme om. Blandt fuglene var det mest bemærkelsesværdige måske, at vi ikke så en eneste grib på helt turen. De er udryddet i det meste af Sydasiens af en medicin, Diclofenac, som man bruger til kreaturer, men som gribbene dør af, når de spiser døde dyr med medicinen i sig. Fra Kastrup var det ud i vinterkolde Danmark (6 °C), som ovenikøbet udviklede sig til rigtig vinter med sne og sjask de følgende dage.

Listen på de følgende sider dækker de 311 fuglearter, som vi så, samt pattedyr mv. Her angiver vi tal, hvor antallet er optalt eller estimeret, mens vi ellers bruger størrelsesordener, hvor + = encifrede antal, ++ = tocifrede antal, osv.

In the list of 311 recorded species, numbers of birds seen or heard are given as: + = single digit numbers, ++ = two-digit numbers, and so on.

Både sete og hørte fugle tæller med.



Tak for besøget! Langhalet Brednæb i Seima Protected Forest. Foto: Johnny Madsen.

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area					Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2	
Lesser Whistling-Duck	Dendrocygna javanica	Træand	+		++	+++														
Comb Duck	Sarkidiornis melanotos	Knopgås				++														
Cotton Pygmy-Goose	Nettapus coromandelianus	Indisk Dværgand				+++														
Indian Spot-billed Duck	Anas poecilorhyncha	Indisk Pletnæbbet And	+		++	+	+						+							
Garganey	Anas querquedula	Atlingand			++	+++														
Chestnut-headed Partridge	Arborophila cambodiana	Cambodjaskovhøne																+		
Green Peafowl	Pavo muticus	Grøn Påfugl														+				
Blue-breasted Quail	Synoicus chinensis	Kinesisk Dværgvagt					+													
Chinese Francolin	Francolinus pintadeanus	Kinesisk Frankolin						+	+	+	+									
Red Junglefowl	Gallus gallus	Bankivahøne									+			+						
Little Grebe	Tachybaptus ruficollis	Lille Lappedykker			++	++														
Asian Openbill	Anastomus oscitans	Asiatisk Gabenæb	++		+++	+														
Woolly-necked Stork	Ciconia episcopus	Uldhalsstork							5				3							
Lesser Adjutant	Leptoptilos javanicus	Lille Adjutant			+				+											
Greater Adjutant	Leptoptilos dubius	Adjutant			1	1														
Milky Stork	Mycteria cinerea	Mangrovestork			1															
Painted Stork	Mycteria leucocephala	Indisk Skovstork	++		+++	+++	++													
Indian Cormorant	Phalacrocorax fuscicollis	Indisk Skarv			+++	++														
Great Cormorant	Phalacrocorax carbo	Skarv			++															
Little Cormorant	Phalacrocorax niger	Javaskarv	+		+	+							++++				+		+	
Oriental Darter	Anhinga melanogaster	Indisk Slangehalsfugl	+		+++															
Spot-billed Pelican	Pelecanus philippensis	Grå Pelikan			++	++														
Yellow Bittern	Ixobrychus sinensis	Okkergul Dværghejre			++								+				+			
Cinnamon Bittern	Ixobrychus cinnamomeus	Rød Dværghejre			+								+							
Black Bittern	Ixobrychus flavicollis	Sort Dværghejre			+														+	
Gray Heron	Ardea cinerea	Fiskehejre			++	++	+						+							
Purple Heron	Ardea purpurea	Purpurhejre			++	+														
Great Egret	Ardea alba	Sølvhejre	+		++	+														
Intermediate Egret	Mesophoyx intermedia	Mellemhejre	+		+++	+					+									
Little Egret	Egretta garzetta	Silkehejre	++		++	+							++						++	
Cattle Egret	Bubulcus ibis	Kohejre	++		+	+	+				++		+				++			
Chinese Pond-Heron	Ardeola bacchus	Vinhejre	++		+++	++	+	+		+			*	*		*				

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Javan Pond-Heron	Ardeola speciosa	Indonesisk Rischejre							+	+									
Striated Heron	Butorides striata	Mangrovehejre			+														+
Black-crowned Night-Heron	Nycticorax nycticorax	Nathejre			+++														
Glossy Ibis	Plegadis falcinellus	Sort Ibis			++														
Black-headed Ibis	Threskiornis melanocephalus	Indisk Ibis			++														
White-shouldered Ibis	Pseudibis davisoni	Hvidskuldret Ibis						8	2										
Giant Ibis	Pseudibis gigantea	Kæmpeibis							+	2									
Black-shouldered Kite	Elanus caeruleus	Blå Glente	1		1	+	+												
Oriental Honey-buzzard	Pernis ptilorhynchus	Østlig Hvepsevåge													+				
Jerdon's Baza	Aviceda jerdoni	Stor Baza														+			
Black Baza	Aviceda leuphotes	Sort Baza		+		1	+								+				
Crested Serpent-Eagle	Spilornis cheela	Toppet Slangeørn							+	+	+	+							+
Changeable Hawk-Eagle	Nisaetus limnaeetus	Mørk Høgeørn								+									
Rufous-bellied Eagle	Lophotriorchis kienerii	Rødbuget Høgeørn													+				
Black Eagle	Ictinaetus malaiensis	Indisk Sortørn													+				
Greater Spotted Eagle	Clanga clanga	Stor Skrigeørn				+													
Rufous-winged Buzzard	Butastur liventer	Rødvinget Våge						+	++	++	+	+							
Gray-faced Buzzard	Butastur indicus	Gråhovedet Våge													+				+
Eastern Marsh-Harrier	Circus spilonotus	Plettet Rørhøg			+	+	+												
Pied Harrier	Circus melanoleucos	Broget Kærhøg				+	+												
Crested Goshawk	Accipiter trivirgatus	Toppet Duehøg													+				+
Shikra	Accipiter badius	Shikra	+	+				+	+	+	+								
Black Kite	Milvus migrans	Sort Glente				+													
Brahminy Kite	Haliastur indus	Brahminglente			+														
Gray-headed Fish-Eagle	Ichthyophaga ichthyaetus	Flodørn			3							+							
Common Buzzard	Buteo buteo	Musvåge																	+
Bengal Florican	Houbaropsis bengalensis	Stor Florikan					6												
White-breasted Waterhen	Amauornis phoenicurus	Hvidbrystet Rørhøne			+														
Ruddy-breasted Crake	Porzana fusca	Rødbrystet Rørvagt			+														
White-browed Crake	Porzana cinerea	Hvidbrynet Rørvagt			+	+													
Watercock	Gallicrex cinerea	Skjoldhøne											+						
Black-backed Swamphen	Porphyrio indicus				++	+							+						

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area					Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2	
Eurasian Moorhen	Gallinula chloropus	Rørhøne				+														
Eurasian Coot	Fulica atra	Blishøne				++														
Sarus Crane	Grus antigone	Sarustrane				19	3													
Black-winged Stilt	Himantopus himantopus	Stytløber			+++	++														
Red-wattled Lapwing	Vanellus indicus	Indisk Vibe					+			+										
Lesser Sand-Plover	Charadrius mongolus	Mongolsk Præstekrave																	+	
Greater Sand-Plover	Charadrius leschenaultii	Ørkenpræstekrave																	+	
Kentish Plover	Charadrius alexandrinus	Hvidbrystet Præstekrave																	+	
Little Ringed Plover	Charadrius dubius	Lille Præstekrave	+			+							+							
Pheasant-tailed Jacana	Hydrophasianus chirurgus	Fasanbladhøne	+		++	+++							+							
Bronze-winged Jacana	Metopidius indicus	Bronzevinget Bladhøne				+														
Common Sandpiper	Actitis hypoleucos	Mudderklire	+										+						+	
Spotted Redshank	Tringa erythropus	Sortklire				++	+													
Common Greenshank	Tringa nebularia	Hvidklire	+			+	+												+	
Wood Sandpiper	Tringa glareola	Tinksmed					+												+	
Whimbrel	Numenius phaeopus	Småspove																	+	
Far Eastern Curlew	Numenius madagascariensis	Østspove																	+	
Ruff	Calidris pugnax	Brushane	+																	
Long-toed Stint	Calidris subminuta	Langtået Ryle																	+	
Red-necked Stint	Calidris ruficollis	Rødhalsset Ryle																	+	
Common Snipe	Gallinago gallinago	Dobbeltbekkasin	+																	
Pin-tailed Snipe	Gallinago stenura	Sibirisk Bekkasin				+	+													
Small Buttonquail	Turnix sylvaticus	Løbehøne					10													
Barred Buttonquail	Turnix suscitator	Kampløbehøne								+										
Oriental Pratincole	Glareola maldivarum	Orientalbraksvale	++			++	+++													
Small Pratincole	Glareola lactea	Lille Braksvale											+							
Caspian Tern	Hydroprogne caspia	Rovterne																	+	
White-winged Tern	Chlidonias leucopterus	Hvidvinget Terne			++															
Whiskered Tern	Chlidonias hybrida	Hvidskægget Terne			++++															
Rock Pigeon	Columba livia	Klippedue	+	++		+	++		+									+		
Pale-capped Pigeon	Columba punicea	Bronzedue										+								
Oriental Turtle-Dove	Streptopelia orientalis	Østlig Turteldue							+											

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Red Collared-Dove	<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Dværgskoggerdue				++	+	+	+	+		+	+	+	+				
Spotted Dove	<i>Streptopelia chinensis</i>	Perlehalsdue	+		+	++	+		++	+	++	++				+	+		+
Barred Cuckoo-Dove	<i>Macropygia unchall</i>	Gøgedue													+			+	
Emerald Dove	<i>Chalcophaps indica</i>	Grønvingedue											+	+	+				
Zebra Dove	<i>Geopelia striata</i>	Zebra due	+		+	++	+			+			+						+
Orange-breasted Pigeon	<i>Treron bicinctus</i>	Orangebrystet Papegøjedue							+		+								+
Thick-billed Pigeon	<i>Treron curvirostra</i>	Tyknæbbet Papegøjedue		++								+				++	+		+
Yellow-footed Pigeon	<i>Treron phoenicopterus</i>	Gyldenhalset Papegøjedue											+						
Pin-tailed Pigeon	<i>Treron apicauda</i>	Langhalet Papegøjedue													+				
Wedge-tailed Pigeon	<i>Treron sphenurus</i>	Kilehalepapegøjedue																	+
Green Imperial-Pigeon	<i>Ducula aenea</i>	Kejserdue							+	+									
Mountain Imperial-Pigeon	<i>Ducula badia</i>	Bjergkejserdue													++				+
Indian Cuckoo	<i>Cuculus micropterus</i>	Kortvinget Gøg							+		+								
Banded Bay Cuckoo	<i>Cacomantis sonneratii</i>	Maskegøg										+			+				
Plaintive Cuckoo	<i>Cacomantis merulinus</i>	Rødbuget Gøg	+			+													
Violet Cuckoo	<i>Chrysococcyx xanthorhynchus</i>	Violet Bronzegøg										+							
Square-tailed Drongo-Cuckoo	<i>Surniculus lugubris</i>	Drongogøg													+				
Asian Koel	<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Koel				+	+		+	+	+				+				
Green-billed Malkoha	<i>Phaenicophaeus tristis</i>	Grønnæbbet Malkoha							+									+	
Greater Coucal	<i>Centropus sinensis</i>	Brunrygget Sporegøg	+	+	+	+			+	+	+								+
Lesser Coucal	<i>Centropus bengalensis</i>	Bengalsporegøg	+																+
Oriental Scops-Owl	<i>Otus sunia</i>	Bleg Dværghornugle							+										
Brown Fish-Owl	<i>Ketupa zeylonensis</i>	Brun Fiskeugle										1							
Collared Owlet	<i>Glaucidium brodiei</i>	Halsbåndsspurveugle													+	+			
Asian Barred Owlet	<i>Glaucidium cuculoides</i>	Gøgeugle		2					+	+	+								
Spotted Owlet	<i>Athene brama</i>	Indisk Kirkeugle				1													
Spotted Wood-Owl	<i>Strix seloputo</i>	Pagodenatugle				2													
Brown Wood-Owl	<i>Strix leptogrammica</i>	Brun Natugle								2									
Great Eared-Nightjar	<i>Lyncornis macrotis</i>	Stor Hornnatravn												+					+
Large-tailed Nightjar	<i>Caprimulgus macrurus</i>	Orientalisk Natravn				+			+	+				+					+
Silver-backed Needletail	<i>Hirundapus cochinchinensis</i>	Sølvrygget Tornhalesejler														+			
Brown-backed Needletail	<i>Hirundapus giganteus</i>	Kæmpetornhalesejler														+			

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Germain's Swiftlet	<i>Aerodramus germani</i>	Kystsаланган	+	++	++	+	+											++	+++
House Swift	<i>Apus nipalensis</i>	Klippesejler		+	+														
Asian Palm-Swift	<i>Cypsiurus balasiensis</i>	Asiatisk Palmesejler	+	+	+	++	+	+	+	++	+	+++	+	+	+		++		
Crested Treeswift	<i>Hemiprocne coronata</i>	Gråtippet Træsejler						++	++		+				+	++			
Red-headed Trogon	<i>Harpactes erythrocephalus</i>	Rødhovedet Trogon																+	
Eurasian Hoopoe	<i>Upupa epops</i>	Hærfugl							++							+			
Great Hornbill	<i>Buceros bicornis</i>	Stor Næsehornsflugl														+			
Oriental Pied-Hornbill	<i>Anthiceros albirostris</i>	Broget Næsehornsflugl		+						+	+				++	+			
Wreathed Hornbill	<i>Rhyticeros undulatus</i>	Pungrynkenæb																+	
Common Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>	Isflugl			+	+	+			+	+		+						+
Stork-billed Kingfisher	<i>Pelargopsis capensis</i>	Blåvinget Storkenæbsisflugl										+							
White-throated Kingfisher	<i>Halcyon smyrnensis</i>	Smyrnaisflugl							+	+		+		+	+	+	+		
Black-capped Kingfisher	<i>Halcyon pileata</i>	Hvidhalset Smyrnaisflugl			+														+
Collared Kingfisher	<i>Todiramphus chloris</i>	Grøn Isflugl																	+
Pied Kingfisher	<i>Ceryle rudis</i>	Gråfisker	+			+							+						
Blue-bearded Bee-eater	<i>Nyctornis athertoni</i>	Blåskægget Biæder													+	+			
Green Bee-eater	<i>Merops orientalis</i>	Lille Grøn Biæder	+				+	+	+	+	+		+	+	+	+			
Blue-tailed Bee-eater	<i>Merops philippinus</i>	Blåhalet Biæder	+		+	++	+												
Chestnut-headed Bee-eater	<i>Merops leschenaulti</i>	Rustbiæder									+				+				
Indian Roller	<i>Coracias benghalensis</i>	Blåkronet Ellekrage	+				+	+	+	+	+	+			+		+		+
Coppersmith Barbet	<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Kobbmed	+	+		+													
Blue-eared Barbet	<i>Psilopogon duvaucelii</i>														+	+			
Red-vented Barbet	<i>Psilopogon lagrandieri</i>	Rødbuget Skægflugl												+	+	+			
Green-eared Barbet	<i>Psilopogon faiostrictus</i>	Grønøret Skægflugl													+	+			
Lineated Barbet	<i>Psilopogon lineatus</i>	Stribet Skægflugl		+					+	+	+					+			
Moustached Barbet	<i>Psilopogon incognitus</i>	Humes Skægflugl																+	
Indochinese Barbet	<i>Psilopogon annamensis</i>														+				
Gray-capped Woodpecker	<i>Dendrocopos canicapillus</i>	Gråisset Flagspætte							+	+									
Yellow-crowned Woodpecker	<i>Dendrocopos mahrattensis</i>	Gulkronet Flagspætte							+	+									
Rufous-bellied Woodpecker	<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Brunbuget Flagspætte							+										
Greater Yellownappe	<i>Picus flavinucha</i>	Gulstrubet Grønspætte										+		+					
Laced Woodpecker	<i>Picus vittatus</i>	Bambusgrønspætte			+														

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Black-headed Woodpecker	<i>Picus erythropygius</i>	Sorthovedet Grønspætte							+										
Common Flameback	<i>Dinopium javanense</i>	Gylden Sultanspætte				+		+	+	+									
Pale-headed Woodpecker	<i>Gecinulus grantia</i>	Grønhovedet Spætte												+					
Rufous Woodpecker	<i>Micropternus brachyurus</i>	Rustfarvet Spætte			+														
Greater Flameback	<i>Chrysocolaptes guttacristatus</i>	Yunnan-sultanspætte							+	+	+								
Heart-spotted Woodpecker	<i>Hemicircus canente</i>	Hjertepletet Spætte										+							
Great Slaty Woodpecker	<i>Mulleripicus pulverulentus</i>	Stor Myrespætte							+	+	+						+		
White-rumped Falcon	<i>Polihierax insignis</i>	Gulbenet Pygmæfalk						+		+			+						
Collared Falconet	<i>Microhierax caerulescens</i>	Halsbåndspygmæfalk						1											
Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i>	Vandrefalk			+														
Alexandrine Parakeet	<i>Psittacula eupatria</i>	Stor Alexanderparakit		++															
Blossom-headed Parakeet	<i>Psittacula roseata</i>	Rosenhovedet Ædelparakit							+	++			+						
Red-breasted Parakeet	<i>Psittacula alexandri</i>	Skægparakit		++				+	+	+				+	+	++			
Vernal Hanging-Parrot	<i>Loriculus vernalis</i>	Blåstrubet Flagermuspapegøje												+	+	+			
Long-tailed Broadbill	<i>Psarisomus dalhousiae</i>	Langhalet Brednæb															+		
Bar-bellied Pitta	<i>Hydronis elliotii</i>	Smaragdpytta															+		
Golden-bellied Gerygone	<i>Gerygone sulphurea</i>	Malaytræsanger																	+
Large Woodshrike	<i>Tephrodornis virgatus</i>	Stor Asketornskade							+										
Common Woodshrike	<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Asketornskade							++	++									
Bar-winged Flycatcher-shrike	<i>Hemipus picatus</i>	Broget Dværgtriller									+	+							
Ashy Woodswallow	<i>Artamus fuscus</i>	Brun Svalestær															+		
Common lora	<i>Aegithina tiphia</i>	lora							+	+									
Great lora	<i>Aegithina lafresnayeri</i>	Stor lora															+		
Small Minivet	<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Lille Minivet						+	++	+++	+								
Scarlet Minivet	<i>Pericrocotus speciosus</i>	Purpurminivet							+		+				+	+			
Brown-rumped Minivet	<i>Pericrocotus cantonensis</i>	Cantonminivet		++?					+		+				+				
Large Cuckooshrike	<i>Coracina macei</i>	Stor Gråfugl		+						+									
Indochinese Cuckooshrike	<i>Lalage polioptera</i>	Bagindisk Gråfugl						+		+					+	+			
Brown Shrike	<i>Lanius cristatus</i>	Brun Tornskade	+			++	+	+					+	+	+		+	+	+
Burmese Shrike	<i>Lanius collurioides</i>	Burmatornskade						+	+	+					+				
Blyth's Shrike-Babbler	<i>Pteruthius aeralatus</i>																	+	

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
White-bellied Erpornis	<i>Erpornis zantholeuca</i>	Gulgumpet Yuhina													+				
Black-naped Oriole	<i>Oriolus chinensis</i>	Sortnakket Pirol		+		+									+	+	+		+
Black-hooded Oriole	<i>Oriolus xanthornus</i>	Orientalisk Hættepirol							+	+									
Black Drongo	<i>Dicrurus macrocercus</i>	Sort Drongo	++		+	+++	++	++	++	++	++	++	+	+	+	++	++	++	+
Ashy Drongo	<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Askedrongo		+				+	+	+	+				+	+		+	
Bronzed Drongo	<i>Dicrurus aeneus</i>	Bronzedrongo												+	+				
Lesser Racket-tailed Drongo	<i>Dicrurus remifer</i>	Lille Pragtdrongo													+				
Hair-crested Drongo	<i>Dicrurus hottentottus</i>	Australisk Drongo							+						+	+			
Greater Racket-tailed Drongo	<i>Dicrurus paradiseus</i>	Stor Pragtdrongo		+		+					+			+					
Malaysian Pied-Fantail	<i>Rhipidura javanica</i>	Broget Viftehale			+	+							+				+		
White-throated Fantail	<i>Rhipidura albicollis</i>	Hvidstrubet Viftehale													+				
White-browed Fantail	<i>Rhipidura aureola</i>	Hvidbrynet Viftehale						+	+	+									
Black-naped Monarch	<i>Hypothymis azurea</i>	Azurmonark		+							+								
Asian Paradise-Flycatcher	<i>Terpsiphone paradisi</i>	Asiatisk Paradismonark																+	
Red-billed Blue-Magpie	<i>Urocissa erythrorhyncha</i>	Rødnæbbet Kitta								+									
Indochinese Green-Magpie	<i>Cissa hypoleuca</i>	Gulbrystet Jagtskade																+	
Rufous Treepie	<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Træskade							+	+									
Racket-tailed Treepie	<i>Crypsirina temia</i>	Sort Træskade								+	+	+							
Large-billed Crow	<i>Corvus macrorhynchos</i>	Stornæbbet Krage			++		+			+	+	+	+				+		
Australasian Bushlark	<i>Mirafrja javanica</i>	Sangbusklærke				+	+												
Indochinese Bushlark	<i>Mirafrja erythrocephala</i>	Indokinesisk Busklærke							+	+									
Oriental Skylark	<i>Alauda gulgula</i>	Lille Sanglærke				+	+												+
Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>	Digesvale			+++	+	++								++				
Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	Landsvale	++	+	+++	++	+++	+++	++	+++	+++	+++	++	++	++	++	++	++	++
Red-rumped Swallow	<i>Cecropis daurica</i>	Rødrygget Svale				+	+	+	++	++	+++	+++		+	+				
Gray-headed Canary-Flycatcher	<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Gråhovedet Fluesnapper												+	+				
Burmese Nuthatch	<i>Sitta neglecta</i>							+											
Black-headed Bulbul	<i>Pycnonotus atriceps</i>	Sorthovedet Bulbul													+	+			
Black-crested Bulbul	<i>Pycnonotus flaviventris</i>	Sorttoppet Bulbul		+											++	+	+		
Red-whiskered Bulbul	<i>Pycnonotus jocosus</i>	Røddøret Bulbul													+++				
Sooty-headed Bulbul	<i>Pycnonotus aurigaster</i>	Sodhovedet Bulbul						+	++	++	+				++				
Stripe-throated Bulbul	<i>Pycnonotus finlaysoni</i>	Gulstreget Bulbul								+	+			+	+			+	

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Yellow-vented Bulbul	<i>Pycnonotus goiavier</i>	Hvidbrynet Bulbul	++		+	+	+								+	+	+	+	
Streak-eared Bulbul	<i>Pycnonotus blanfordi</i>	Ørestribet Bulbul	+	+	+	+			+		+		+						
Puff-throated Bulbul	<i>Alophoixus pallidus</i>	Lys Topbulbul														+		+	
Ochraceous Bulbul	<i>Alophoixus ochraceus</i>	Gråbrun Topbulbul												+	+				
Gray-eyed Bulbul	<i>Iole propinqua</i>	Gråøjet Oliveniole									+			+	+	+			
Black Bulbul	<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Sortbulbul													++				
Yellow-bellied Warbler	<i>Abroscopus superciliosus</i>	Gulbuget Sanger													+				
Dusky Warbler	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Brun Løvsanger			+	+	+						+				+		
Radde's Warbler	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Schwarz' Løvsanger							+										
Yellow-browed Warbler	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Hvidbrynet Løvsanger		+						+	+				+	+		++	
Two-barred Warbler	<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Østlig Lundsanger												+	+				
Pale-legged Leaf Warbler	<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Lysbenet Løvsanger									+			+				+	
Plain-tailed Warbler	<i>Seicercus soror</i>	Hobiachinsanger																+	
Black-browed Reed-Warbler	<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Sortbrynet Rørsanger				+													
Manchurian Reed-Warbler	<i>Acrocephalus tangorum</i>	Manchurrørsanger					+												
Oriental Reed-Warbler	<i>Acrocephalus orientalis</i>	Østlig Drosselrørsanger	++			++	+										+		
Striated Grassbird	<i>Megalurus palustris</i>	Stribet Sumpsanger					+												
Lanceolated Warbler	<i>Locustella lanceolata</i>	Stribet Græshoppesanger				+	+												+
Zitting Cisticola	<i>Cisticola juncidis</i>	Cistussanger	+																
Common Tailorbird	<i>Orthotomus sutorius</i>	Indisk skrædderfugl	+										+						
Dark-necked Tailorbird	<i>Orthotomus atrogularis</i>	Sorthalset Skrædderfugl			++	+			+	+	+				+	+	+		
Cambodian Tailorbird	<i>Orthotomus chaktomuk</i>																	+	
Brown Prinia	<i>Prinia polychroa</i>	Brun Prinina							+	+									
Rufescent Prinia	<i>Prinia rufescens</i>	Rustprinia							++	+	+								
Yellow-bellied Prinia	<i>Prinia flaviventris</i>	Gulbuget Prinia	+		+								+				+		
Plain Prinia	<i>Prinia inornata</i>	Orientalprinia	+			+							+				+		
Oriental White-eye	<i>Zosterops palpebrosus</i>	Brillefugl													+				+
Chestnut-capped Babbler	<i>Timalia pileata</i>	Rødkappet Timalie	+							+				+	+				
Pin-striped Tit-Babbler	<i>Mixornis gularis</i>	Stribet Mejsetimalie		+							+				+	+	+	+	
Gray-faced Tit-Babbler	<i>Mixornis kelleyi</i>	Gråmasket Mejsetimalie												+	+				
White-browed Scimitar-Babbler	<i>Pomatorhinus schisticeps</i>	Gråkronet Segltimalie																	+
Scaly-crowned Babbler	<i>Malacopteron cinereum</i>	Skælkronet Trættimalie													+				+

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Puff-throated Babbler	<i>Pellorneum ruficeps</i>	Plettet Drosseltimalie									+							+	
Spot-throated Babbler	<i>Pellorneum albiventre</i>	Skælstrubet Drosseltimalie													+				
Streaked Wren-Babbler	<i>Turdinus brevicaudatus</i>	Korthalet Gærdesmuttetimalie																+	
Black-browed Fulvetta	<i>Alcippe grotei</i>	Indokinafulvetta													+				
White-crested Laughingthrush	<i>Garrulax leucolophus</i>	Hvidtoppet Skadedrossel							+	+								+	
White-cheeked Laughingthrush	<i>Ianthocincla vassali</i>	Hvidkindet Skadedrossel													+				
Asian Fairy-bluebird	<i>Irena puella</i>	Indisk Blåfugl													+			++	
Asian Brown Flycatcher	<i>Muscicapa latirostris</i>	Brun Fluesnapper	+					+	+	+	+			+	+			+	
Oriental Magpie-Robin	<i>Copsychus saularis</i>	Dayal			+				+	+							+		
White-rumped Shama	<i>Copsychus malabaricus</i>	Hvidgumpet Shama													+	+			
Hainan Blue-Flycatcher	<i>Cyornis hainanus</i>	Hainanniltava	+											+				+	
Verditer Flycatcher	<i>Eumyias thalassinus</i>	Irfluesnapper									+			+					
Siberian Blue Robin	<i>Larvivora cyane</i>	Blånattergal												+					
Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>	Blåhals					+												
Siberian Rubythroat	<i>Calliope calliope</i>	Rubinnattergal					+												
Mugimaki Flycatcher	<i>Ficedula mugimaki</i>	Mugimakifluesnapper																+	
Taiga Flycatcher	<i>Ficedula albicilla</i>	Tajgafluesnapper	+																
White-throated Rock-Thrush	<i>Monticola gularis</i>	Manchurerstendrossel	+																
Blue Rock-Thrush	<i>Monticola solitarius</i>	Blådrossel	+																
Siberian Stonechat	<i>Saxicola maurus</i>	Sibirisk Bynkefugl	+			+	+		+	+			+	+			+		
Pied Bushchat	<i>Saxicola caprata</i>	Sort Bynkefugl	+			+	+	+	+	+		+	+	+			+		
Golden-crested Myna	<i>Ampeliceps coronatus</i>	Gulkronet Beo												+		+			
Common Hill Myna	<i>Gracula religiosa</i>	Beo		++												+			
Black-collared Starling	<i>Gracupica nigricollis</i>	Sorthalset Stær				+		+	+++	+									
Asian Pied Starling	<i>Gracupica contra</i>	Skadestær					+												
Chestnut-tailed Starling	<i>Sturnia malabarica</i>	Gråhovedet Stær						++											
Common Myna	<i>Acridotheres tristis</i>	Maina	++	+	++	++	++	++				+++	+	+	+	+	++		++
Great Myna	<i>Acridotheres grandis</i>	Stor Maina	++	+	++	++	++						+			+			+
Blue-winged Leafbird	<i>Chloropsis cochinchinensis</i>	Blåvinget Bladfugl									+			+	+			+	
Golden-fronted Leafbird	<i>Chloropsis aurifrons</i>	Gulpandet Bladfugl														+			
Yellow-vented Flowerpecker	<i>Dicaeum chrysorrheum</i>	Gulgumpet Blomsterpikker												+					
Plain Flowerpecker	<i>Dicaeum minullum</i>	Hainanblomsterpikker													+				

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Fire-breasted Flowerpecker	<i>Dicaeum ignipectus</i>	Ildbrystblomsterpikker																+	
Scarlet-backed Flowerpecker	<i>Dicaeum cruentatum</i>	Skarlagenrygget Blomsterpikker		+															
Ruby-cheeked Sunbird	<i>Chalcoparia singalensis</i>	Rubinkindet Solfugl									+								
Brown-throated Sunbird	<i>Anthreptes malacensis</i>	Brunstrubet Solfugl	+		+														
Van Hasselt's Sunbird	<i>Leptocoma brasiliana</i>	Purpurstrubet Solfugl										+							
Purple Sunbird	<i>Cinnyris asiaticus</i>	Purpursolfugl						+	+	+									
Olive-backed Sunbird	<i>Cinnyris jugularis</i>	Olivenrygget Solfugl		+	+	+				+	+		+						
Black-throated Sunbird	<i>Aethopyga saturata</i>	Sortstrubet Solfugl													+			+	
Crimson Sunbird	<i>Aethopyga siparaja</i>	Karminsolflugl												+	+				
Little Spiderhunter	<i>Arachnothera longirostra</i>	Lille Edderkoppejæger													+				
Streaked Spiderhunter	<i>Arachnothera magna</i>	Stribet Edderkoppejæger												+	+				
Eastern Yellow Wagtail	<i>Motacilla tschutschensis</i>	Alaskavipstjert			+														
Mekong Wagtail	<i>Motacilla samveasnae</i>	Mekongvipstjert											+						
Paddyfield Pipit	<i>Anthus rufulus</i>	Asiatisk Storpiber				+	++						+						+
Olive-backed Pipit	<i>Anthus hodgsoni</i>	Tajgapiber								++									
Red-throated Pipit	<i>Anthus cervinus</i>	Rødstrubet Piber				+													
House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	Gråspurv	++		+	++	+						+				+		
Plain-backed Sparrow	<i>Passer flaveolus</i>	Peguspurv	+			+	++	+					+				+		
Eurasian Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>	Skovspurv	++		+	++							+	+		+	+		++
Baya Weaver	<i>Ploceus philippinus</i>	Bayavæver				+++							+				+		
Asian Golden Weaver	<i>Ploceus hypoxanthus</i>	Gulbrystet Bayavæver											+						
Red Avadavat	<i>Amandava amandava</i>	Tigerfinke	+				+												
White-rumped Munia	<i>Lonchura striata</i>	Spidshalet Bronzefinke					+								+				
Scaly-breasted Munia	<i>Lonchura punctulata</i>	Muskatfinke				+	+										+		
Mammals:																			
Northern Treeshrew	<i>Tupaia belangeri</i>														+				
Lyle's Flying-Fox	<i>Pteropus lylei</i>		+++																
Black-bearded Tomb Bat	<i>Taphozous melanopogon</i>			+															
False Vampire Bat	<i>Megaderma lyra/spasma</i>			++															
Bat spp.																			

Cambodia February 2017			Siem Reap Area					Tmatboey Area				Kratie Area		Seima Forest Area			Kamot/Bokor Area		
Common name	Scientific name	Danish name	10/2	11/2	12/2	13/2	14/2	14/2	15/2	16/2	17/2	17/2	18/2	18/2	19/2	20/2	20/2	21/2	22/2
Black-shanked Douc Langur	<i>Pygathrix nigripes</i>														+				
Northern Pig-tailed Macaque	<i>Macaca leonina</i>																		++
Long-tailed Macaque	<i>Macaca fascicularis</i>			++											+				
Pileated Gibbon	<i>Hylobates pileatus</i>																		+
Yellow-cheeked Gibbon	<i>Nomascus gabriellae</i>															+			
Crab-eating Mongoose	<i>Herpestes urva</i>											1							
Cat sp.		Kat sp.																	spor
Irrawady Dolphin	<i>Orcaella brevirostris</i>	Irrawaddydelfin												+					
Eurasian Wild Pig	<i>Sus scrofa</i>	Vildsvin																	spor
Red Muntjac	<i>Muntiacus muntjak</i>																		spor
Variable Squirrel	<i>Callosciurus finlaysonii</i>		+	+															+
Cambodian Striped Squirrel	<i>Tamiops rodolphii</i>								+	+									+
Indochinese Ground Squirrel	<i>Menetes berdmorei</i>									+									
Other things:																			
Skorpion sp.	Skorpion sp.											1 død							
Dolkhale sp.	<i>Xiphosura</i> sp.																		døde
Common Bird-Wing	<i>Troides helena</i>															+			
Dyndspringer	<i>Periophthalmus</i> sp.																		++